

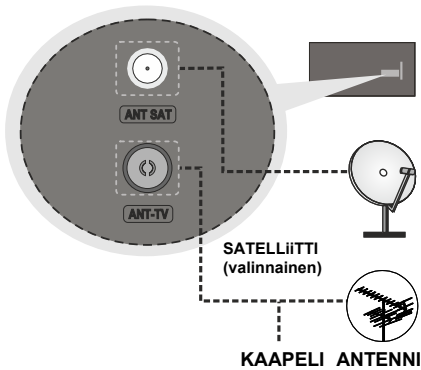
Pika-aloitusopas

Paristojen asettaminen kauko-ohjaimeen

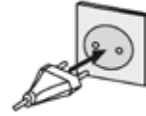
Kaukosäätimen paristolokeron kannessa voi olla kiinnitysruuvi (tai tämä voi olla erillisessä pussissa). Irrota ruuvi, jos kansi on kiinnitetty sillä. Irrota kaukosäätimen takakansi paristolokeron avaamiseksi. Asenna kaksi 1,5 V **AAA**-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samanmallisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen. Asenna nyt kansi paikalleen ruuvilla.

Liitä antennijohto televisioon

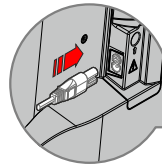
TELEVISION TAKAOSA



Liitä TV virtapistokkeeseen



Malleille irrotettavalla virtajohdolla



Liitä yksi irrotettavan johdon pää (2-reikäinen pistoke) virtajohdon liittämään TV:n takaosassa, kuten esitetty kuvassa.

Liitä sitten virtajohdon toinen pää pistorasiaan.

TV:n kytkeminen päälle

Kun virtajohto on liitetty pistorasiaan, TV kytkeytyy päälle automaattisesti. Jos TV on valmiustilassa, syttyy valmiustilan LED.

Kytkeäksesi TV:n päälle valmiustilasta suorita jokin seuraavista:

1. Paina **valmiustila**-painiketta kaukosäätimessä.

①

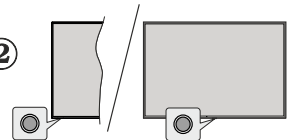


2. Paina hallintapainiketta TV:ssä.

TV kytkeytyy päälle.

* *Kaukosäätimen hallintapainikkeiden ulkoasu ja sijainti saattaa vaihdella television mallin mukaan.*

②



Akuasetusten ohjattu toiminto

Kun TV kytketään päälle ensimmäistä kertaa, kaukosäätimen pariutusnäyttö ilmestyy ruutuun. Kun kaukosäädin on pariutettu TV:n kanssa, valitse kieli seuraavalta näytöltä ja paina **OK**. Noudata näyttöohjeita TV:n asettamiseksi ja kanavien virittämiseksi. Ohjattu asennustoiminto opastaa sinua asennuksen aikana. Voit suorittaa ensiasennuksen milloin tahansa käyttämällä **Tehdasasetusten palautus**-vaihtoehtoa **Asetukset> Järjestelmän>Tietoja> Tehdasasetusten palautus**-valikossa. Katso lisätietoja **Asetukset**-osasta.

Huomautus: Täydelliset tiedot ja ohjeet ensiasennuksesta on TV:n käyttöoppaassa.

Vaihda tulolähdettä.

Jos haluat liittää laitteen TV:seen, varmista, että sekä TV että laite on sammutettu ennen liittäminen suorittamista. Käytä sopivaa kaapelia laitteiden liittämiseen.

Kun olet liittänyt kaikki oheislaitteet TV-vastaanottiin, voit kytkeä eri sisäntulolähteitä. Paina **Lähde**-painiketta kaukosäätimessä toistuvasti tai käytä suuntapainikkeita ja paina **OK**-painiketta lähteiden vaihtamiseksi Live TV -tilassa. Tämän lisäksi voit painaa **Home**-painiketta aloitusnäytön avaamiseksi, avata **Tulot**-valikon kojetaulussa, valita halutun lähteen luettelosta ja painaa **OK**.

* **Lähde**-painikkeen ulkoasu saattaa vaihdella kaukosäätimen mallin mukaan.



Television liittäminen Internetiin

Voit yhdistää Internetiin TV:n kautta liittämällä sen laajakaistajärjestelmään. Verkkoasetukset on asetettava suoratoistosisällön katsomiseksi ja Internet-sovellusten käyttämiseksi. Nämä asetukset voidaan asettaa **Asetukset>Verkko ja Internet** -valikossa.

Langallinen yhteys

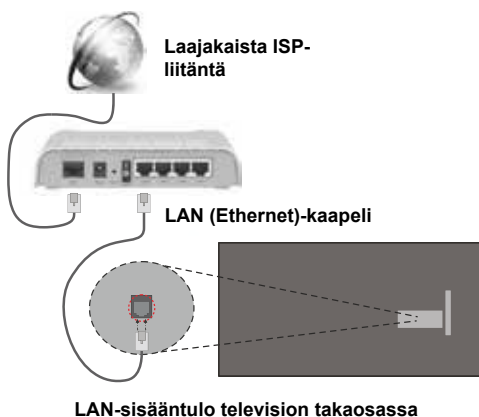
Liitä TV modeemiin/reitittimeen Ethernet-kaapelilla. TV:n takaosassa on lähiverkkoliitäntä. Liitännän tila **Ethernet**-osassa **Verkko ja Internet** valikossa vaihtuu **Ei liitetty** tilasta **Liitetty** tilaan.

Langaton yhteys

Langaton LAN-modeemi/reitin vaaditaan TV:n yhdistämiseen Internetiin langattoman LAN-yhteyden kautta. Korosta **Wi-Fi** vaihtoehto **Verkko ja Internet** valikossa ja paina **OK** langattoman yhteyden muodostamiseksi. Käytettävissä olevat verkot on lueteltu. Korosta haluttu verkko luettelosta ja paina **OK**. Voit joutua syöttämään salasanan yhdistämiseksi valittuun verkkoon, jos se on salasanasuojattu.

Huomautus: Lisätietoja on TV:n käyttöohjeessa.

Langallinen yhteys



Langaton yhteys



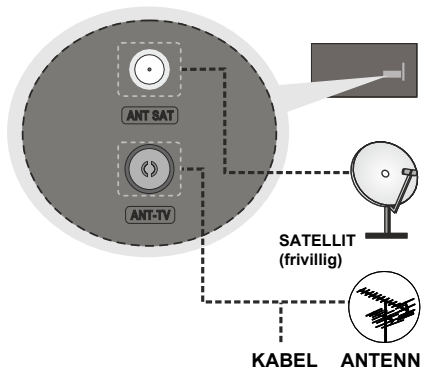
SNABBSTARTSGUIDE

Sätt i batterier i fjärrkontrollen

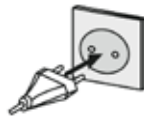
Fjärrkontrollen kan ha en skruv, som fäster batterifacketes lucka (eller den kan finnas i separat påse). Ta bort skruven, om luckan är fäst med skruven. Ta sedan bort batterifacketes lock för att öppna batterifacket. Sätt i två 1,5 V - storlek **AAA** batterier. Kontrollera att (+) och (-) matchar (kontrollera polariteten). Blanda inte gamla och nya batterier. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ. Placera tillbaka locket. Fäst locket igen med skruven.

Anslut antennen till din TV

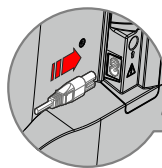
BAKSIDAN AV TV:N



Anslut TV:n till eluttaget



För modeller med löstagbar strömkabel



Anslut ena änden (kontakt med två hål) av den medföljande strömkabeln i strömkabelns anslutning i TV:ns baksida. Anslut

andra änden i vägguttaget.

För att slå på TV:n

När du har anslutit strömsladden till eluttaget slås TV: n på automatiskt. Om TV:n är i standby-läge tänds LED-lampan.

För att slå på TV:n ifrån standby-läget kan du antingen:

1. Tryck på **Standby**-knappen på fjärrkontrollen.
2. Tryck på kontrollknappen på TV:n.

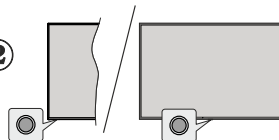
TV:n slås sedan på.

** Fjärrkontrollens utseende och knappar, samt placering för navigeringsknapparna på Tv:n kan variera beroende på modell.*

①



②



Första installationsguiden

När den slås på för första gången, visas fjärrkontrollens parkopplingskärm. När fjärrkontrollen har kopplats ihop med TV:n, välj språk på nästa skärm och tryck **OK**. Följ instruktionerna på skärmen för att ställa in din TV och installera kanaler. Installationsguiden vägleder dig genom installationsprocessen. Du kan utföra förstagånginstallation när som helst med hjälp av **Fabriksåterställning**-alternativet i menyn **Inställningar**> **System**>**Om**> **Återställ**. Se avsnittet **Inställningar** för mer information.

Obs: För detaljerad information och instruktioner om förstagånginstallationsprocessen se instruktionsboken för denna TV.

Byta ingångskälla

Om du vill ansluta en enhet till TV:n, säkerställ att både TV:n och enheten är avstängda innan du gör anslutningen. Använd en lämplig kabel för att ansluta två enheter tillsammans.

När du väl har anslutit externa enheter till din TV kan du växla mellan olika inkommande signalkällor. Tryck på **Source**-knappen på fjärrkontrollen i följd eller använd riktningsknapparna och tryck på **OK**-knappen för att växla till olika källor i direktsänt TV-läge. Utöver detta kan du trycka på **Home**-knappen för att visa hemskärmen, öppna **Ingångar**-menyn på instrumentpanelen och välja önskad källa från listan och trycka på **OK**.

* Utseendet på **Source**-knappen kan variera beroende på fjärrkontrollens modell.



Till HDMI-anslutning på apparaten

Anslut din TV till internet

Du kan ansluta till Internet via din TV, genom att ansluta den till ett bredbandssystem. Det är nödvändigt att konfigurera nätverksinställningarna för att kunna njuta av en mängd strömmande innehåll och internet-program. Dessa inställningar kan konfigureras från menyn **Inställningar>Nätverk och Internet**.

Trådbunden anslutning

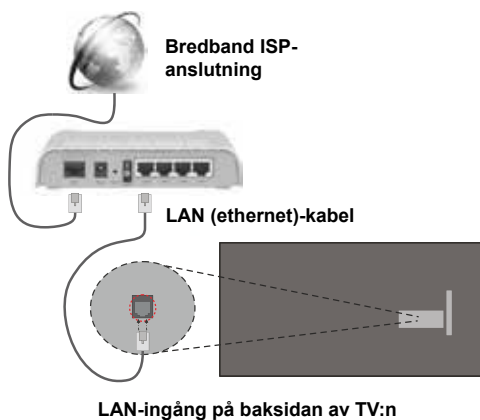
Anslut din TV till modem/routern via ethernetkabel. Det finns en LAN-port på baksidan av din TV. Status för anslutningen under **Ethernet** avsnittet i **Nätverk och internet** menyn kommer att ändras från **Ej ansluten** till **Ansluten**.

Trådlös anslutning

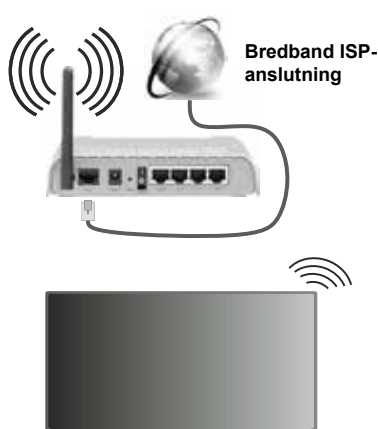
Ett trådlöst LAN-modem/router krävs för att ansluta TV:n till Internet via trådlöst LAN. Markera **Wi-Fi** alternativet i **Nätverk & Internet** menyn och tryck **OK** för att aktivera trådlös anslutning. Tillgängliga nätverk visas. Markera önskad nätverk från listan och tryck på **OK** för att ansluta. Du kan bli ombedd att ange ett lösenord för att ansluta till det markerade nätverket, om nätverket är lösenordsskyddat.

Obs: Mer information finns i TV:ns bruksanvisning.

Trådbunden anslutning



Trådlös anslutning



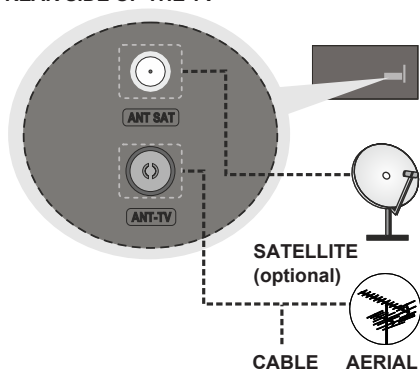
Quick Start Guide

Insert the batteries into the Remote Control

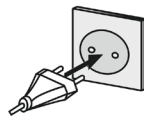
The remote may have a screw that secures the battery compartment cover onto the remote control (or this may be in a separate bag). Remove the screw, if the cover is screwed on previously. Then remove the battery compartment cover to reveal the battery compartment. Insert two 1.5V - size **AAA** batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observing correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Secure the cover again with the screw, if any.

Connect the antenna to your TV

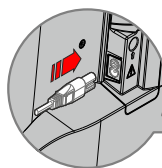
REAR SIDE OF THE TV



Connect the TV to the mains socket



For models with detachable power cord



Plug one end (the two-hole plug) of the supplied detachable power cord into the power cord inlet on the rear side of the TV

as shown in the picture. Then plug the other end of the power cord into the mains socket outlet.

To switch the TV on

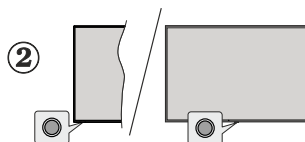
After plugging the power cord to the mains socket outlet, the TV will switch on automatically. If the TV is in standby mode, the standby LED lights up.

To switch on the TV from standby mode either;

1. Press the **Standby** button on the remote control.
2. Press the control button on the TV.

The TV will then switch on.

* The appearance of the remote control buttons and the position of the control buttons on the TV may differ depending on the model



Initial Setup Wizard

When turned on for the first time, the remote control pairing screen will be displayed. After pairing your remote with the TV as instructed, select your language on the next screen and press **OK**. Follow the on-screen instructions to setup your TV and install channels. The installation wizard will guide you through the setup process. You can perform initial setup anytime using the **Factory reset** option in the **Settings > System > About > Reset** menu. Refer to the **Settings** section for more information.

Note: For detailed information and instructions on the initial setup process refer to the instruction manual of this TV.

Change the Input Source

If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. Use a suitable cable to connect two units together.

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press the **Source** button on your remote control consecutively or use the directional buttons and then press the **OK** button to switch to different sources when in Live TV mode. Besides this, you can press the **Home** button to display the Home Screen, enter the **Inputs** menu on the Dashboard, select the desired source from the list and press **OK**.

* The appearance of the **Source** button may differ depending on the model of the remote control



Connect your TV to the Internet

You can access the Internet via your TV, by connecting it to a broadband system. It is necessary to configure the network settings in order to enjoy a variety of streaming content and internet applications. These settings can be configured from the **Settings > Network and Internet** menu.

Wired Connection

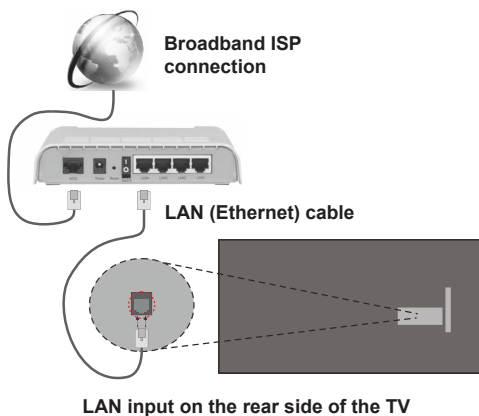
Connect your TV to your modem/router via an Ethernet cable. There is a LAN port on the rear side of your TV. The status of the connection under the **Ethernet** section in the **Network and Internet** menu will change from **Not connected** to **Connected**.

Wireless Connection

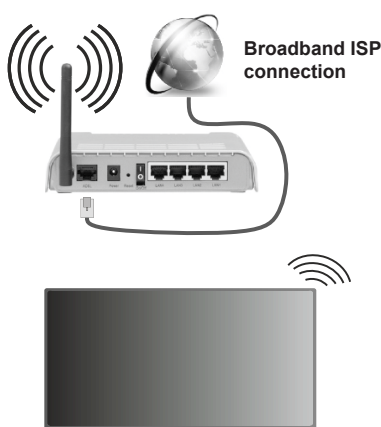
A wireless LAN modem/router is required to connect the TV to the Internet via wireless LAN. Highlight the **Wi-Fi** option in the **Network and Internet** menu and press **OK** to enable wireless connection. Available networks will be listed. Highlight your network from the list and press **OK** to connect. You may be asked to enter a password to connect to the selected network, in case the network is password protected.

Note: For further information, refer to the instruction manual of this TV.

Wired Connection



Wireless Connection



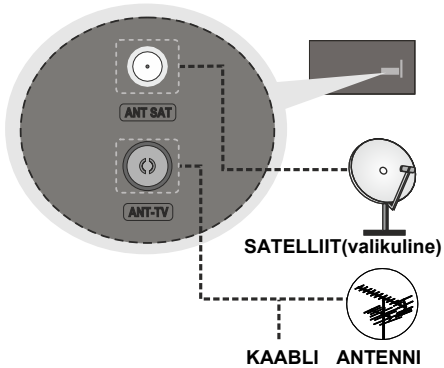
Kiirjuhend

Patareide kaugjuhtimispulti sisestamine

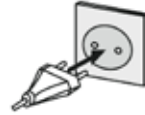
Kaugjuhtimispuldil võib olla kruvi, mis kinnitab patareide hoidiku kate kaugjuhtimispuldi külge (või see võib olla eraldi kotis). Kui kate on kruviga kinnitatud, eemaldage kruvi. Siis eemaldage tagumine kate, et avada patareide hoidik. Paigaldage kaks 1.5V **AAA**patareid. Veenduge, et (+) ja (-) märgid oleks õigesti asetatud (järgige polaarsust). Ärge kasutage korraka uusi ja vanu patareid. Asendage patareid ainult sama või sarnast tüüpi patareidega. Pange kate tagasi. Kui kattel on olemas kruvi, kinnitage kate selle kruviga.

Antenni/kaabli teleriga ühendamine

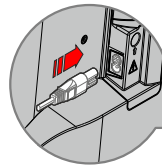
TELERI TAGUMINE KÜLG



Ühendage TV vooluvõrku



Eemaldatava toitejuhtmega mudelite puhul



Ühendage kaasasoleva eemaldatava toitejuhtme üks ots (kahe auguga pistik) telerit tagaküljel asuva toitejuhtme pistikupessa, nagu

pildil näidatud. Seejärel ühendage toitejuhtme teine ots seina pistikupessa.

Telerit sisselülitamine

Pärast toitejuhtme ühendamist pistikupessa lülitub teler automaatselt sisse. Kui teler on ooterežiimil, siis hakkab põlema ooterežiimi LED-tuli.

Telerit sisselülitamiseks ooterežiimist, kas;

1. Vajutage puldil „Ooterežiim“ nuppu.

2. Vajutage teleril asuvat juhtnuppu.

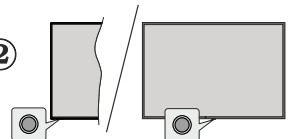
Teler lülitub sisse.

* Kaugjuhtimispuldi nuppude välimus ja telerit kontrollnuppude positsioon võivad erineda sõltuvalt mudelist

①



②



Algseadistusviisard

Ekraani esmakordsel sisselülitamisel ilmub ekraanile kaugjuhtimispuldi sidumise kuva. Pärast seda, kui olete kaugjuhtimispuldi teleriga juhiste järgi sidunud, valige järgmisel ekraanil keel ja vajutage **OK**. Järgige juhiseid ekraanil, et oma teler seadistada ja kanalid paika panna. Paigaldusviisard juhendab teid läbi paigaldamise protsessi. Algseadistust on võimalik teha igal ajal, kui valite menüüs **Sätted>Süsteem>Teave>Lähtesta** valiku **Lähtesta**. Lisateavet leiate lõigust **Seaded**.

Märkus: Üksikasjalikumate teavete ja juhiste alghäälestuse kohta leiate selle teleri kasutusjuhendist.

Sisendallika vahetamine

Kui soovite ühendada seadme teleriga, veenduge, et nii seade, kui ka teler oleksid välja lülitatud enne, kui asute ühendust looma. Kahe seadme ühendamiseks kasutage õiget kaablit.

Kui olete välised süsteemid oma teleriga ühendanud, võite valida erinevate sisendallikate vahel. Kui olete otsevaatamiserežiimis, siis vajutage pidevalt **Source** nuppu või kasutage suunanuppe ning siis vajutage **OK**, et vahetada erinevate allikate vahel. Lisaks võite vajutada **Kodu** nuppu, et minna Avaekraanile, siseneda Töölauale **Sisendite** menüüsse, valida nimekirjast soovitud allikas ja vajutada **OK**.

* Kaugjuhtimispuldil asuva nupu Allikas välimus võib erineda (sõltuvalt mudelist)



HDMI ühendus seadmel



Teleri ühendamine Internetiga

Saate minna teleriga internetti, ühendades selle internetivõrguga. Vajalik on võrgusätete seadistamine, et nautida erinevat striimimissisu ja interneti rakendusi. Neid seadeid saab konfigureerida menüüst **Seaded > Võrk ja Internet**.

Juhtmega ühendus

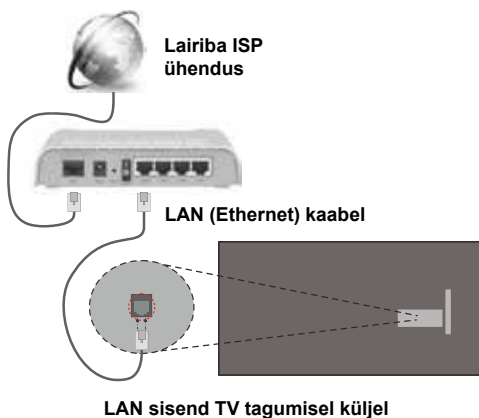
Ühendage om teler modemi/ruuteriga läbi etherneti kaabli. Teleri taga küljel asub LAN pesa. Ühenduse olek **Võrk ja internet** menüüs **Ethernet** jaotises muutub **Mitte ühendatult Ühendatud** peale.

Juhtmevaba ühendus

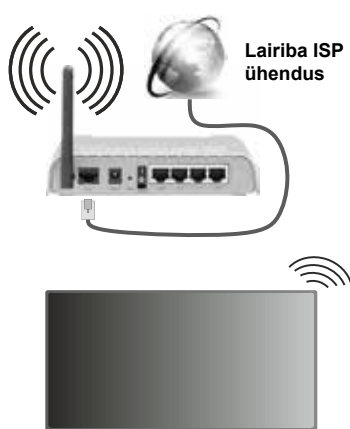
Teleri ühendamiseks internetti läbi juhtmevaba LAN-i on vaja juhtmevaba LAN-i modemit/ruuterit. Märkige ära **Võrk ja internet** menüüs **Wi-Fi** valik ja vajutage **OK**, et lubada juhtmevaba ühendus. Nimekirjas näidatakse saadaolevaid võrke. Tõstke esile soovitud võrk ja ühendamiseks vajutage **OK**. Juhul kui võrk on parooliga kaitstud, siis soovitud võrku ühendamiseks võidakse teilt küsida parooli.

Märkus: Lisainformatsiooniks lugege teleri kasutusjuhendit.

Juhtmega ühendus



Juhtmevaba ühendus



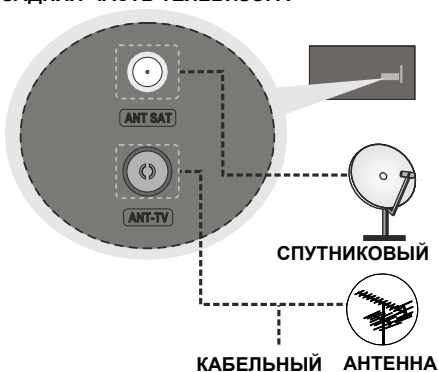
Краткое руководство пользователя

Вставка батарей в пульт дистанционного управления

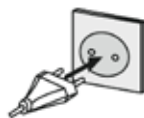
В ПДУ может быть винт, удерживающий крышку батарейного отсека на ПДУ (либо он может находиться в отдельном пакете). Выкрутите винт, если ранее крышка закручивалась. В этом случае снимите крышку батарейного отсека, чтобы открыть его. Установите две батарейки **AAA** 1,5 В. Убедитесь, что символы (+) и (-) расположены должным образом (используйте правильную полярность). Не вставляйте одновременно старые и новые батареи. Заменять только на аналогичный или эквивалентный тип. Установите крышку обратно. Закрепите крышку винтом при его наличии.

Подключите антенну к телевизору

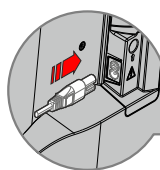
ЗАДНЯЯ ЧАСТЬ ТЕЛЕВИЗОРА



Подключите телевизор к сетевой розетке



Для моделей со съемным шнуром питания



Подсоедините один конец (соединитель с двумя отверстиями) поставленного съемного шнура питания во вход

для шнура питания на задней части телевизора, как показано на рисунке. Затем соедините другой конец шнура питания в электрическую розетку.

Чтобы включить телевизор

После подключения кабеля питания к розетке телевизора телевизор включится автоматически. Если телевизор находится в режиме ожидания, будет гореть светодиодный индикатор режима ожидания.

Выведите телевизор из режима ожидания любым из способов;

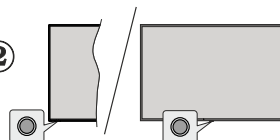
1. Нажмите кнопку **Standby** (Режим ожидания) на пульте дистанционного управления.

2. Нажмите кнопку управления на телевизоре. Телевизор включится.

①



②



* Внешний вид кнопок пульта дистанционного управления и расположение кнопок управления на телевизоре могут отличаться, в зависимости от модели

Мастер первоначальной настройки

При первом включении отобразится экран сопряжения с пультом дистанционного управления. После сопряжения пульта с телевизором в соответствии с инструкциями выберите язык на следующем экране и нажмите **OK**. Для настройки телевизора и каналов следуйте инструкциям на экране. Мастер установки будет инструктировать Вас на протяжении всего процесса настройки. Вы можете выполнить первоначальную настройку в любое время, используя опцию **Factory reset** в меню **Settings>System>About>Reset**. Обратитесь к разделу **Настройки** для получения дополнительной информации.

Примечание: Для подробной информации и инструкций о процессе первоначальной установки обратитесь к руководству по эксплуатации данного телевизора.

Изменение источника

Если вы хотите подключить устройство к телевизору, убедитесь, что и телевизор, и устройство выключены, прежде чем устанавливать соединение. Для соединения двух устройств используйте надлежащий кабель.

После подключения внешних систем к телевизору можно переключаться на различные источники входного сигнала. Последовательно нажимайте на кнопку **Source** на пульте ДУ или используйте кнопки направления и нажмите кнопку **OK** для переключения на различные источники при нахождении в режиме Live TV. Кроме этого вы можете нажать кнопку **Главная** для отображения главной страницы, войдите в меню **Входные данные** на панели управления, выберите требуемый источник из списка и нажмите **OK**.

* Внешний вид кнопки **Источник** может отличаться, в зависимости от модели пульта дистанционного управления



Подключите телевизор к Интернету

Вы можете получить доступ к Интернету через свой телевизор, подключив его к широкополосной системе. Необходимо установить сетевые настройки, чтобы пользоваться разнообразным потоковым содержимым и интернет-приложениями. Эти настройки можно настроить через меню **"Настройки > Сеть и Интернет"**.

Проводное соединение

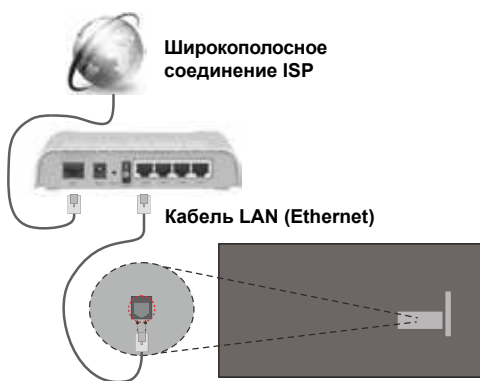
Подключите телевизор к модему/маршрутизатору через кабель ethernet. На задней панели телевизора имеется порт LAN. Состояние подключения в разделе **Ethernet** в меню **Сеть и Интернет** изменится с **Не подключено** на **Подключено**.

Беспроводное подключение

Для подключения телевизора к Интернету через беспроводную локальную сеть требуется модем / маршрутизатор беспроводной локальной сети. Выделите параметр **Wi-Fi** в меню **«Сеть и Интернет»** и нажмите **ОК**, чтобы включить беспроводное соединение. Появится список доступных сетей. Выделите вашу сеть из списка и нажмите кнопку **ОК** для подключения. Вам может потребоваться ввести пароль для подключения к выбранной сети, если сеть защищена паролем.

Примечание: Для получения дополнительной информации обратитесь к руководству по данному телевизору.

Проводное соединение



Вход LAN на задней панели телевизора

Беспроводное подключение

